

به مکتب ابتدائیه خوش آمید

معلومات - به زبان ساده توضیح داده شدند



یک روز مکتب چند ساعت است؟

در اکثر مکاتب، صنوف از 7:45 یا 8 صبح شروع می‌شود. زمان اتمام صنوف متفاوت است و به تقسیم اوقات مکاتب بستگی دارد. در مکاتب نیمه وقت، صنوف بیشتر در صبح برگزار می‌شوند. متعلمین می‌توانند برای صرف نان‌چاشت به خانه بروند.

در مکاتب تمام وقت، متعلمین الی ساعت 4 عصر در مکتب می‌مانند. میزان ساعات درسی متعلمین این مکاتب با مکاتب نیمه وقت کددام تفاوتی ندارد صرفاً آنها در مکتب نان‌چاشت می‌خورند و زمانی برای یادگیری، استراحت و بازی کردن دارند. برای تحصیل در یک مکتب تمام وقت ضرورت به تادیه مصرف ندارید.

مکاتب تمام وقت در کارلسروهه (Karlsruhe)



از کدام سن طفل من باید به مکتب برود؟

تمامی اطفال در جرمنی حق دارند و ضروری است که از شش سالگی به مکتب بروند. هر سال در ماه مارچ شما می‌توانید طفلتان را در مکتب ابتدائیه ثبت نام نمایید. وقتی طفل شما به سن مکتب برسد، یک مکتوب دریافت خواهید کرد که به شما می‌گوید کجا می‌توانید طفل خود را برای رفتن به مکتب ثبت نام نمایید. تحصیل اجباری الی سن 18 سالگی را در بر می‌گیرد.

مصرف مکتب چقدر است؟

برای مکاتب دولتی لازم نیست کددام مصرفی تادیه نمایید. کتاب‌ها بصورت رایگان در اختیار اطفال قرار داده می‌شود. اما، اطفال برای مکتب و تحصیل به لوازم ضروری زیادی ضرورت دارند که مصرف آنها به عهده والدین است. لوازمی از قبیل کتاب تمرین، قلم، لباس ورزشی یا مصرف شیرهای تعلیمی مکتب. نگهداری بعد از مکتب و نان‌چاشت گرم در مکتب نیز مصرف دارد. فامیل‌های کم عاید می‌توانند از طریق مزایای تحصیلی و مشارکت حمایت دریافت کنند.

مزایای تحصیلی و مشارکت



طفل من برای مکتب به کدام لوازم ضرورت دارد؟

- بکس مکتب
- بیک ورزشی همراه با لباس ورزشی (PE kit)
- نوشیدنی و میان وعده برای زنگ تفریح

کتاب‌های درسی در مکتب به آنها داده می‌شود. مصرف خرید کتاب‌های تمرین و لوازم التحریر به عهده والدین است. طفلتان بعد از حضور در مکتب متوجه خواهد شد به کدام لوازم ضرورت دارد.



طفل من چی قسم به مکتب خواهد رفت؟

اطفال می‌توانند پیاده به مکتب خود بروند. بسیاری از متعلمین با بایسکل یا اسکوتر به مکتب می‌روند. هر مکتب یک نقشه مسیر دارد که مسیرهای بی‌خطر از خانه الی مکتب را نشان می‌دهد. والدین می‌توانند این مسیر را چند بار با اطفال خود پیاده‌روی کنند، تا آنها بی‌خطرترین مسیر بین خانه الی مکتب و بالعکس را یاد بگیرند.

نقشه‌های مسیر مکتب برای کارلسروهه



ممکن است متعلمین مجبور باشند برای رفتن به مکتب رهنمایی مسافت بیشتری در تردد باشد. در صورتی که طفلتان مجبور است با ملی‌بس یا قطار به مکتب برود، بخشی از مصرف آن به شما بازپرداخت خواهد شد. لطفاً در این راستا از دفتر مکتب طفلتان پرس و جو کنید.

در صورتی که طفلتان معلولیت دارد یا باید به مکتب استثنایی برود، مصرف رفت و آمد کاملاً تادیه می‌شود.

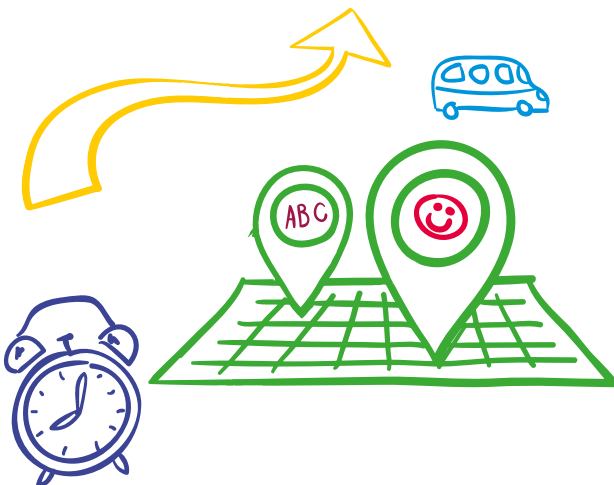
طفل من به نگهداری روزانه ضرورت دارد. کدام نوع امکانات برای نگهداری روزانه از اطفال دارید؟

در مکتب تمام وقت، طفل شما الی ساعت 4 عصر در مکتب می‌ماند. همچنان یک وعده نان‌چاشت گرم در مکتب به او داده می‌شود.

بعد از ساعت 4 عصر، در صورت ضرورت از طفلتان نگهداری خواهد شد.

همچنان برای اطفالی که به مکتب تمام وقت نمی‌روند نیز امکان نگهداری وجود دارد: آنها می‌توانند الی 1 یا 2 بعد از چاشت به مهد طفل مکمل بروند یا در صورت داشتن شرایط لازم در یک مرکز نگهداری بعد از مکتب ثبت نام شوند. اگر صرفاً در روزهای خاصی به نگهداری از طفلتان ضرورت دارید، بعضی از مکاتب خدمات نگهداری بعد از مکتب منعطفی دارند. در کتابچه „تحصیل در مکتب و خدمات نگهداری از اطفال“ می‌توانید امکانات موجود نگهداری از اطفال در هر یک از مکاتب را ملاحظه کنید. همچنان می‌توانید در این راستا از مکتب پرس و جو نمایید.

کتابچه تحصیل در مکتب و خدمات نگهداری از اطفال



کارهای خانگی؟!

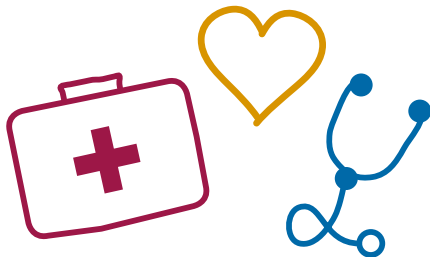
متعلمین با انجام دادن کارهای خانگی، مطالبی که در مکتب یاد می‌گیرند را تمرین می‌کنند. وظایف مکتب در کتاب کارهای خانگی یا تقسیم‌اوقات هفته‌وار نوشته می‌شوند. اطفال باید خودشان کارهای خانگی شان را انجام دهند. اما، اگر چیزی را متوجه نمی‌شوند می‌توانند از دیگران کمک بگیرند. اگر طفلتان برای انجام کارهای خانگی خود به کمک ضرورت دارد، گزینه‌های متعددی وجود دارد. بطورمثال، بسیاری از مکاتب جلسات نظارت بر وظایف مکتب برگزار می‌کنند. لطفا در این راستا از مکتب طفلتان پرس و جو کنید. اطفالی که به مراکز نگهداری بعد از مکتب می‌روند، آنجا کارهای خانگی شان را انجام می‌دهند. در مکاتب ابتدائیه تمام وقت اطفال به ندرت وظیفه مکتب دارند. بسیار مهم است که طفلتان کارهای خانگی خود را بطور مکمل و صحیح انجام دهد. در صورتی که طفلتان در انجام کارهای خانگی خود مشکل دارد می‌توانید با معلمش صحبت نمایید.

اگر طفلتان مریض باشد کدام اقدامات را باید انجام دهید؟

اگر طفلتان به قدری مریض باشد که نتواند در مکتب حاضر شود، لازم است به مکتب اطلاع دهید. طفلتان باید برای غیرحاضری اش یک دلیل موجه ارائه نماید.

لطفا از مکتب سوال نمایید چی‌قسم باید این کار را انجام دهید. بطور مثال، آیا امکان توضیح تلففونی وجود دارد یا باید به مکتب ایمیل ارسال نمایید؟

اگر مریضی طفلتان طولانی باشد، ممکن است مکتب از شما بخواهد تصدیق داکتر برای مکتب ببرید. شما می‌توانید از داکتر طفلتان تصدیق دریافت نمایید. اگر طفلتان دچار مریضی مسری باشد، باید تا زمان بهبودی کامل در خانه بماند.



آیا در مکتب غذا داده می‌شود؟

متعلمین برای وعده صبحانه باید همراه خود غذا بیاورند. همچنان باید نوشیدنی همراه خود داشته باشند. بسیاری از مکاتب دستگاه آب سرد-جوش کن دارند، که با آن اطفال می‌توانند بوتل آب خود را پر نمایند.

در مکاتب تمام وقت و مراکز نگهداری بعد از مکتب غذای گرم به اطفال داده می‌شود. بسیاری از مکاتب دیگر تالار طعام‌خوری دارند، که متعلمین می‌توانند در آنجا نان‌چاشت بخورند. برای متعلمینی که مزایای تحصیلی و مشارکت دریافت می‌کنند نان‌چاشت رایگان است.

مکاتب تمام وقت



مراکز نگهداری بعد از مکتب



مزایای تحصیلی و مشارکت



آیا طفل من باید در رخصتی‌های مذهبی به مکتب برود؟

متعلمینی که جز یک جامعه مذهبی هستند مجبور نیستند در رخصتی‌های مذهبی خود به مکتب بروند. ولی، باید در ابتدا مدیر مکتب اجازه غیرحاضری متعلمین در این روزها را بدهد.

برای اینکه بدانید در کدام رخصتی‌های مذهبی اطفال مجاز به غیرحاضری هستند، لطفاً به قوانین و مقررات حضور در مکتب ایالت بادن - وورتمبرگ مراجعه نمایید. همچنان در این راستا می‌توانید از مکتب طفلتان سوال کنید.

مقررات حضور در مکتب ایالت بادن- وورتمبرگ



سال تحصیلی از چی وقت شروع می‌شود و چی وقت مکاتب رخصت می‌شوند؟

در ایالت بادن - وورتمبرگ (Baden-Württemberg) سال تحصیلی از سپتمبر شروع می‌شود. سال بعد در ماه جولای به پایان می‌رسد. در این زمان رخصتی‌های تابستانی شروع می‌شود. در سال تحصیلی رخصتی‌های دیگری نیز وجود دارد. در رخصتی‌های رسمی مکاتب رخصت هستند. از مکتب یا در تقویم می‌توانید زمان رخصتی مکاتب را پیدا نمایید.

تاریخ رخصتی‌های مکاتب در کارلسروهه



در رخصتی مکاتب طفل من کدام کارها را می‌تواند انجام دهد؟

مکاتب تمام وقت و مراکز نگهداری بعد از مکتب در رخصتی‌های مکتب خدمات نگهداری ارائه می‌دهند. همچنان سازمان‌هایی وجود دارند که برای روزهای رخصت اطفال فعالیت‌های مختلفی تدارک می‌بینند. برای اشتراک در اکثر این فعالیت‌ها لازم است ثبت نام نمایید. با مراجعه به پورتال رخصتی‌های مکاتب کارلسروهه می‌توانید در این عرصه معلومات لازم بدست آورید.

پورتال رخصتی‌های مکاتب کارلسروهه



مکتوبات مکتب

بعضی اوقات مکتوباتی به متعلمین داده می‌شود تا به خانه ببرند. این مکتوبات حاوی معلومات مهمی برای والدین است. بعضاً یک فورم است که والدین باید آن را امضا نمایند. بعداً متعلمین این فورم امضا شده را به مکتب برمی‌گردانند.

کتاب خانه

اکثراً، اطفال مکاتب ابتدائیه دارای یک کتاب خانه هستند که بطور مثال، اگر طفلتان در انجام کارخانگی هایش مشکل دارد، یا در صورتی که می‌خواهید با معلم یک قرار ملاقات داشته باشید، می‌توانید در آن برای معلم پیام بنویسید.

ایمیل یا تلفون

بعضی از مکاتب از طریق ایمیل یا تلفون با والدین به تماس می‌شوند.



چی قسم می‌توانم در مورد امور و فعالیت‌هایی که در مکتب انجام می‌شوند مطلع شوم؟

در صورت داشتن هرنوع سوال در مورد مکتب، درس یا پیشرفت طفلتان، می‌توانید از معلم طفلتان سوال کنید. همچنان می‌توانید بطور مثال، در مورد فعالیت‌های صنفی و وضعیت تحصیلی طفل خود بطورمنظم از مکتب سوال کنید.

طریقه‌های کسب معلومات و گفتگو با معلم:

جلسه عصری با والدین

در شروع سال تحصیلی جدید، برای هر صنف یک جلسه عصری با والدین برگزار می‌شود. جلسات عصری با والدین معمولاً در ماه اکتوبر برگزار می‌شوند. در این جلسه می‌توانید با معلمین ملاقات نموده و در مورد درس، معلومات مهم را کسب کنید. در جلسه عصری با والدین، نماینده والدین نیز انتخاب می‌شود. سیرهای تعلیمی و جشن‌هایی نیز ترتیب داده می‌شود تا اطفال و والدین در کنار یکدیگر لذت ببرند.

جلسه مشاوره اولیا

در جلسات مشاوره اولیا این فرصت را دارید که با معلم طفلتان صحبت کنید. جلسات مشاوره اولیا بطور منظم در مکاتب ابتدائیه برگزار می‌شوند. برای حضور در این جلسه یک دعوت‌نامه دریافت خواهید کرد.

در صورت ضرورت، برای اشتراک در این جلسات می‌توانید ترجمانی که به لسان شما تسلط دارد در کنار خود داشته باشید. مصرف‌ای برای ترجمان از شما دریافت نمی‌شود. در این راستا از معلم سوال کنید.

اگر در مورد طفلتان به تشویش هستید یا در مورد مکتب سوالی دارید، همیشه می‌توانید از معلم درخواست ملاقات کنید.

ترجمان برای جلسه مشاوره اولیا



مکتب از من منحيث یک پدر یا مادر چه توقعی دارد؟

والدین و مکتب هر دو مسئول تعلیم و تربیت اطفال هستند. منحيث ولی متعلم، برای رشد طفلتان شما مهمترین شریک و همکار مکتب به شمار می‌روید. بنابراین، بسیار مهم است که در جلسات عصری با والدین و جلسات مشاوره اولیا اشتراک نمایید. همچنان بسیار مهم است که هرگاه لازم است مکتب با شما به تماس شود در دسترس باشید.

منحيث ولی متعلم، شما مسئولی هستید طفلتان بطور منظم و به موقع در مکتب حاضر شود و اینکه تنها در صورت مریضی می‌تواند غیرحاضری کند. همچنان مکتب انتظار دارد که طفلتان تمام کارخانگی‌های خود را انجام دهد و اینکه با تمام لوازم ضروری در مکتب حاضر شود.

والدین نقش مهمی در مکتب ایفا می‌کنند. آنها به شکل گرفتن زندگی اطفالشان در مکتب کمک می‌کنند. والدین مفکوره‌های خود را در مورد جشن‌ها، مراسم و فعالیت‌های مکتب بیان می‌کنند و در برگزاری آنها کمک می‌کنند. آنها کمک می‌کنند که معلمین، متعلمین و والدین مانند یک تیم با یکدیگر همکاری داشته باشند.

چی قسم می‌توانم از طفل خود در مکتب حمایت نمایم؟

والدین برای اینکه به طفلشان کمک کنند در مکتب احساس خوشایندی داشته باشند و درس‌هایش را به خوبی یاد بگیرد، می‌توانند کارهای زیادی انجام دهند.

جهت حمایت از طفلتان می‌توانید کارهایی انجام دهید تا در مکتب تمرکز خوبی داشته باشد. بطور مثال، خواب کافی، خوردن غذا سر وقت و ورزش در هوای تازه نقش مهمی در داشتن تمرکز دارند. همچنان جهت حمایت از طفل خود می‌توانید کارهایی انجام دهید تا زیاد وقت خود را صرف تلفون، کمپیوتر، بازی کردن یا تلویزیون دیدن نکنند.

طفل شما اگر در مکتب دوستانی داشته باشد از رفتن به مکتب خوشحال خواهد بود. شما می‌توانید به طفلتان کمک کنید در مکتب دوستانی پیدا کند. اکثراً، دوستی و تعامل با والدین دیگر نیز به این طریق شکل می‌گیرد.

یکی دیگر از راههای حمایت از طفلتان این است که علاقمندانه وضعیت تحصیلی طفل خود را از مکتب جویا شوید. در صورتی که به تشویب وضعیت طفل خود هستید یا تصور می‌کنید به کمک ضرورت دارد می‌توانید همیشه با معلمش صحبت کنید. با این حال، یکی دیگر از راههای حمایت از طفلتان این است که او را تشویق کنید کارخانگی‌هایی که می‌تواند را خودش انجام دهد.



توضیحات

در صورتی که طفل من در مکتب مشکلاتی داشته باشد باید به کی مراجعه کنم؟

در صورتی که طفلتان در مکتب مشکلی دارد، معلم صنف اولین فردی است که می‌توانید با او در تماس باشید. در هر مکتب چندین مشاور مخصوص تعلیم دیده حضور دارند. آنها بطور مثال، در مورد اختلالات یادگیری یا رفتارهای غیر عادی مشاوره می‌دهند.

در صورتی که طفلتان در مکتب یا خانه مشکلاتی داشته باشد نیز می‌توانید با کمک‌رسان اجتماعی مکتب به تماس شوید. آنها در مورد مسائلی از قبیل شاد نبودن طفلتان در مکتب یا اگر شما در مورد فرزندپروری سوالی داشته باشید کمک می‌کنند. اگر شما و طفلتان به کمک ضرورت داشته باشید، کمک‌رسانان اجتماعی مکتب در مورد راهکاری موجود با شما گفتگو خواهند کرد.

خدمات کمک‌رسانی اجتماعی در کارلسروهه



مهر

**شهر کارلسروهه
دفتر مکاتب و ورزش**

بلومن استراسه (سرک گل) 2 ا، 76133 کارلسروهه
موبایل: 0721 133-4166
ایمیل: bildungskoordination@sus.karlsruhe.de

سرمقاله: هایفنگارتر

طرح: اشتغیک

تصاویر: www.hob-design.de | صفحه 14 p

چاپ: چاپخانه تالار شهر، بازیافت کاغذ

نسخه: اکتوبر 2021